SAN DIEGO – IMPERIAL AREA
ASSEMBLY OF ALCOHOLICS ANONYMOUS – AREA 8
NEWSLETTER

edición de enero **2020**

P.O. Box 3670, San Diego, CA 92163-1670 (www.area8aa.org)
"Apoyando nuestro Futuro; Crecimiento, Participacion, Contribuciones."

O que el Servicio ha significado para mí

Por Brian M

Se me pidió que escribiera unas palabras sobre el servicio en Alcohólicos Anónimos; la parte difícil es sólo eso – escribir unas palabras sobre el servicio. Contar mi historia en AA sin hablar de servicio es como hablar de nadar sin describir el agua. Simplemente no existe. Aunque el servicio es el alma de este increíble programa, puede significar un montón de cosas diferentes para un montón de personas diferentes y eso no hace que ningún tipo de servicio sea mejor que otro.

Al principio de mi sobriedad traté de involucrarme con tantos compromisos como pude en mis reuniones regulares – serví como saludador, estrechando la mano y saludando incluso cuando no sabía nombres y tenía dificultades para mirar a la gente a los ojos. Serví ensalada de papas en el picnic anual de mi grupo, dirigí y serví como secretaria en algunas reuniones diferentes. Pero el compromiso que más significaba para mí era hacer café en mi reunión semanal de los 6:45 a.m. del viernes. Soy un madrugador, así que llegad temprano, arreglar las cosas y servir café era natural para mí; también me garantizó de conocer a cada uno de los miembros en esa reunión.

En mi segundo año de sobriedad me involucré más en los niveles de Distrito y Área, organizando una fiesta de Fin de Año, tratando de proporcionar un ambiente exclusivo y seguro que no sólo se sentía como una fiesta sin alcohol, sino una fiesta con deliciosa comida, gran entretenimiento y de por supuesto, baile. También asumí compromisos como Representante de Servicios Generales e incluso fui elegido Tesorero para nuestro Distrito. He conocido a gente de toda nuestra área y he aprendido como funciona este programa que ha hecho mucho por mí y por mi familia.

Con el tiempo, mi servicio evolucionó en patrocinio. Sentado al otro lado de la mesa de otro hombre y leyendo el Libro Grande de AA, línea por línea, tomando el tiempo para hacer lo que otro hombre hizo por mí, bueno, eso es casi la manera más gratificante de servir que he encontrado.

No hay una manera correcta o incorrecta de estar en servicio. Patrocinar a alguien, llevarlos a través de los pasos y ver la "luz encenderse en sus ojos" es sin duda un hermoso regalo, igual como regresar el carrito de compras a su lugar en frente de la tienda. También lo es dando una palabra cariñosa a un querido – o a un desconocido. También cuando le preguntas a una persona cómo va su día. O dejar que alguien se te meta en tu carril en tráfico porque oye, no sabes lo que le está pasando en su día.

Y tal vez, si cada uno de nosotros se sirviera el uno al otro de alguna manera, tal pequeña que sea, la suma total de todos estos actos de servicio podría cambiar el mundo.

Junta Comitté de Área Noviembre 2019 Reporte de la Delegada

Por Roxane Rollins
Panel 68 Delegado, Área08 area8delegate68@gmail.com

El informe de los Custodios de la Junta de Servicios Generales ya está aquí y lo adjunto a este informe. Tuve mi conferencia telefónica con todos los demás delegados de nuestra región esta semana y pude hacerle preguntas que tenía sobre los kits GSR y el estado actual del Libro grande en lenguaje sencillo. Aquí hay algunas preguntas que tuve sobre la última reunión de la junta: -

P: Si el departamento de Finanzas contrató a ocho (8) empleados temporales para manejar la afluencia de contribuciones, ¿significa que nuestro desafío de $ 8.06 fue exitoso? R: sí y no. Las contribuciones que entran en línea son más fáciles y más baratas de publicar. Estas fueron principalmente las contribuciones por correo. - P: ¿Cuántos puntos del orden del día han llegado a la OSG a partir del 19/11? R: 29 (Adjunto) Estos no llegan automáticamente a los comités.

- P: La gente se queja de que no quedan habitaciones en Detroit para la Internacional. ¿Cuál es el estado? R: Quedan muchas habitaciones, pero nada en el centro. La gente tiene que buscar en todas las áreas designadas como parte de la Convención. Si todo lo demás falla, pueden reservar por teléfono.

- P: ¿Cuánto cuesta el "profesional de encuestas" de Duke y cuál es nuestro objetivo final? R: El profesional de la Universidad de Duke no solo está mirando nuestra metodología actual, sino también algunas ideas adicionales. Probablemente habrá un informe al Comité de la Conferencia de IP en la Conferencia que incluirá el costo. Nuestro objetivo es tener una encuesta de membrecía confiable, pero no hay un cronograma en este momento.

- P: ¿Se considera que el nuevo ASL Video Big Book es una traducción? R: Sí, pero esta traducción ya está incluida como uno de los 71 idiomas. Esto fue en realidad una re-traducción.

- P: ¿Cómo superamos el gasto de $ 433K sobre cualquier cantidad presupuestada? (En referencia a los costos actuales de ERP). R: No se tomó nada de las reservas. Este dinero salió del fondo general. Debido a las tendencias actuales de contribución y los salarios que entran por debajo del presupuesto, AAWS proyecta que todavía habrá una ganancia neta de $ 25K al final del año. Es el departamento legal que realiza revisiones continuas de contratos para la tecnología ERP que tiene los costos tan altos. - P: ¿Cuál es la razón por la cual La Viña ha tenido un aumento en las suscripciones? R: La Conferencia de Aniversario de La Viña tenía una tarifa de inscripción que incluía una suscripción a La Vina. Brillante.

Junta Comitté de Área Noviembre 2019 Reporte de la Delegada (Cont.)

- P: ¿Qué pasa con las renovaciones que se están realizando en GSO para agregar espacio? ¿Ya terminaron y cuánto costó? R: Las renovaciones acaban de comenzar, pero deben realizarse antes de fin de año. El costo fue presupuestado en $ 1 millón, pero parece que solo será de $ 700K.
- P: ¿Qué está pasando en Venezuela y cómo podemos ayudar? R: Venezuela está experimentando agitación política y la economía está en ruinas. Muchas personas, incluidos los miembros de AA, están huyendo del país, lo que hace que AA sea inestable en el mejor de los casos. Algunos países sudamericanos acogen a cientos de refugiados. Nuestro fondo internacional de literatura está ayudando a poner la literatura en manos de las personas que la necesitan. Las contribuciones constantes aseguran que este fondo pueda ser utilizado por cualquier país que lo necesite.
- P: ¿Qué pasa con el Libro Grande en lenguaje sencillo? ¿Dónde está el comité para avanzar esto a la Conferencia? R: He tenido contacto por correo electrónico con el subcomité, establecido este año, para este tema del programa. También he tenido una llamada de teleconferencia con uno de los administradores de ese subcomité. Son conscientes de que se ha elaborado otra propuesta del Comité de Accesibilidades de nuestra área. Es primordial que enviemos esta propuesta a la OSG antes de la fecha límite del 15 de diciembre para que pueda incluirse en / con nuestra propuesta original y enviarse al Comité de Literatura. Si nuestra Asamblea vota para apoyarlo en enero, junto con una carta del nuevo delegado, eso se puede adjuntar antes de la Reunión de la Junta de enero. El ítem aparece entre los 29 ítems de la agenda de la conferencia.
- P: ¿El nuevo Departamento de Comunicaciones nos costará más en salarios y será un escritorio rotativo para el personal? R:Actualmente, el personal está compuesto por miembros del personal existentes que están integrados en el nuevo departamento y este personal no rotará como todos los demás escritorios rotan.
- P: ¿Por qué no hemos estado recibiendo los nuevos kits GSR? ¿Han sido descontinuados? R: La primera respuesta a esta pregunta fue que hubo un retraso, pero los kits se están lanzando ahora. Más tarde se explicó que el nuevo sistema ERP estaba desacelerando cada área de OSG y que los kits RSG estaban nuevamente en línea para ser distribuidos después de un retraso sustancial. Asegure a sus nuevos RSG que sus kits están llegando. -

A medida que mi delegación disminuya, recuerde que sigo estando disponible para distritos y talleres, ya que todavía estoy comprometido a servir al área. Me maravillo de su amor y apoyo del servicio general. Ha sido un viaje que podría haber perdido, si no hubiera escuchado sus propios viajes con sobriedad. Espero con ansias la cena de rotación del próximo mes en Jerry's y la comida anual de traje antes de la Junta de Comité de Área. Gracias por permitirme servir en el Área 08.

Pautas para los envíos al Boletín
¡Necesitamos sus nuevas ideas!

newsletter@area8aa.org

Mande un artículo por Email al boletín para ser considerado de publicación. Es preferible que los artículos sean relacionados con el servicio, pero pueden ser de experiencias personales o de la perspectiva relacionada con asuntos de AA. Sugerencia; menos de 500 palabra.

Tecnologia
¡echale un vistazo!

Por Jerry

Durante nuestra discussión sobre tecnologia (escuella GSR), hablamos sobre la creación de cuentas de correo electrónico anónima. Additionally, we discussed how to coordinate mas para su grupo y la coordinacion de centros de información. Ademas, discutimos cómo coordinar varias cuentas activas a traves de navegadores x 2 en un escritorio. Vea el proceso a continuación:

1. En su computadora, abra **Chrome**.
2. En la parte superior, derecho, haga clic en el icono de **perfil**.
3. Haga clic en Gestionar **personas**.
4. Haga clic en **Agregar persona**.
5. Elige un nombre y una foto.
6. Haga clic en Guardar. Se abrira una nueve Ventana y le pedira que active la sincronizacion.
7. (Opcional) Active la sincronización en Chrome con una cuenta de Google para el nuevo perfil.

Finalmente, presentamos nuestra tecnologia en la comunidad en linea de AA en www.tiaa-forum.org ¡echale un vistazo!